

Finland-Helsinki: World wide web (www) site design services

OJ S 119/2022 22/06/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Suomen ympäristökeskus

National registration number: 0996189-5

Postal address: Latokartanonkaari 11

Town: Helsinki

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 00790

Country: Finland

Contact person: Henrik Saari

E-mail: kirjaamo@syke.fi

Telephone: +358 295252257

Internet address(es):

Main address: <http://www.syke.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/hanki?id=399804&tpk=1c6d04aa-263c-45ed-baf3-37df7dcc368b>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/hanki?id=399804&tpk=1c6d04aa-263c-45ed-baf3-37df7dcc368b>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wordpress-verkkosivustojen toteutukset ja käyttöpalvelut

Reference number: SYKE/2022/925

II.1.2. Main CPV code

72413000 World wide web (www) site design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Suomen ympäristökeskuksen (SYKE) WordPress-verkkopalvelukokonaisuuden ensimmäisen vaiheen suunnittelu ja toteuttaminen sekä kokonaisuuden sovellusylläpito-, jatkokehittämis- ja käyttöpalvelut (hosting) koko sopimuskauden ajan.

Erillissivustojen verkkopalvelukokonaisuus sisältää ensimmäisessä vaiheessa seuraavat ennalta sovitut erillissivustot ja WordPress-teemat:

a) Ensimmäisessä vaiheessa toteutettavat sivustot:

- Luonnontila.fi-verkkosivusto
- RYTJ:n viestinnällinen verkkosivusto

b) Ensimmäisenä toteutettavat monistettavat WordPress-teemat:

- RYTJ-verkkosivuston toteutuksen yhteydessä rakennettava SYKEN pääteema, jonka pohjalta perustetaan jatkokehitysvaiheessa mahdolliset lapsiteemat sekä myös suuri osa SYKEN perusilmeen ja brändin mukaisista WordPress-erillissivustoista.

Ensimmäisen vaiheen suunnittelu- ja toteutusprojektin työn osalta hankinnassa käytetään kiinteää hinnoittelua. Hankinnan kohteena olevan multisite-ratkaisun vaatimukset on kuvattu tarjouspyynnön liitteenä 1 olevassa määrittelydokumentissa (Liite 1 – Vaatimusmäärittely).

Suunnitelmat tarkennetaan projektin aikana yhdessä valittavan toimittajan kanssa.

Ensimmäisen vaiheen jälkeen WordPress-sivustojen kehittämistä on tarkoitus jatkaa jatkokehitystyönä valittavan toimittajan kanssa.

Toimittajan tulee tarjota SYKELLE Wordpress-ratkaisuihin liittyviä tuki-, jatkokehitys ja lisätöitä tarjouksessa kuvatuilla hinnoilla.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 800 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Toimitussopimus

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72413000 World wide web (www) site design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Hankinta on kuvattu liitteessä 0. Sopimusmalli on liitteenä 7.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 300 000,00 EUR

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

SYKE voi hankkia toimittajalta samoilla sopimusehdoilla asiantuntijapalveluita myös muihin Wordpress-verkkopalveluiden kehitystehtäviin.

Toteutusprojektin ensimmäisen vaiheen jälkeen on tunnistettu esimerkiksi seuraavat mahdollisesti toteuttavat sivustot:

- Itämeri.fi
- FEO-portaali

Niiden suunnittelusta ja toteutuksesta sekä niiden työmääristä ja kustannuksista sovitaan erikseen työn käynnistämisen yhteydessä. Tilaaja ei kuitenkaan sitoudu ostamaan jatkokehityksenä toteutettavien verkkopalvelujen toteutustyötä eikä tuki- tai käyttöpalveluita.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Palvelusopimus

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72413000 World wide web (www) site design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Hankinta on kuvattu liitteessä 0. Sopimusmalli on liitteenä 8.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 500 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tarjoajan on oltava merkittynä kaupparekisteriin. Ks. tämä ja muut vaatimukset tarkemmin kohdasta muut ehdot.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Liitteenä olevat JIT 2015 -ehdot.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/08/2022 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 19/08/2022 Local time: 15:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows
Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information
Tarjouspyynnössä saa toimittaa teknisiä liitteitä myös englanninkielellä.
Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/72494/notice/103769>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Markkinaoikeus
Postal address: Radanrakentajantie 5
Town: Helsinki
Postal code: 00520
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice
17/06/2022